

勵耘書屋叢刻

第二集

壹

史
諱
舉
例

八
卷

民國廿二年冬
勵耘書屋鐫板

序

民國以前凡文字上不得直書當代君主或所尊之名必須用其他方法以避之是之謂避諱避諱爲中國特有之風俗其俗起於周成於秦盛於唐宋其歷史垂二千年其流弊足以淆亂古文書然反而利用之則可以解釋古文書之疑滯辨別古文書之真僞及時代識者便焉蓋諱字各朝不同不啻爲時代之標誌前乎此或後乎此均不能有是是與歐洲古代之紋章相類偶有同者亦可以法識之研究避諱而能應用之於校勘學及考古學者謂之避諱學避諱學亦史學中一補助科學也

宋時避諱之風最盛故宋人言避諱者亦特多洪邁容齋隨筆王楙野客叢書王觀國學林周密齊東野語皆有關於歷朝避諱之記載清朝史學家如顧氏日知錄錢氏養新錄趙氏陔餘叢考王

氏十七史商榷王氏金石萃編等對於避諱亦皆有特別著錄之條錢氏廿二史攷異中以避諱解釋疑難者尤多徒因散在諸書未能爲有系統之董理嘉慶間海甯周廣業曾費三十年之歲月爲避諱史料之搜集著經史避名彙攷四十六卷可謂集避諱史料之大成矣然其書迄未刊行僅蓬廬文鈔存其敘例至爲可惜今肆上所通行專言避諱者有陸費墀帝王廟諱年諱譜一卷刊歷代帝王年表末黃本驥避諱錄五卷周桀廿二史諱略一卷分刊三長物齋及嘯園叢書中此三書同出一源謬誤頗多不足爲典要如開篇卽謂漢文帝名恆改恆農曰弘農漢和帝名肇兼避光昭之類人云亦云並未深考其所引證又皆不注出典與俗陋類書無異其所記錄又只數陳歷代帝王名諱未能應用之於校勘學及考古學上發人深思所以有改作之必要也

茲編所論以史爲主體裁略倣俞氏古書疑義舉例故名曰史諱
舉例爲例八十有二爲卷八第一避諱所用之方法第二避諱之
種類第三避諱改史實第四因避諱而生之訛異第五避諱學應
注意之事項第六不講避諱學之貽誤第七避諱學之利用第八
歷朝諱例凡六萬餘言意欲爲避諱史作一總結束而使考史者
多一門路一鑰匙也糾謬拾遺以俟君子中華民國十七年二月
十六日錢竹汀先生誕生二百週年紀念日新會陳垣

史諱舉例目錄

卷一 避諱所用之方法

第一避諱改字例

葉次
一

第二避諱空字例

二

第三避諱缺筆例

三

第四避諱改音例

五

卷二 避諱之種類

第五避諱改姓例

八

第六避諱改名例

八

第七避諱辭官例

十

第八避諱改官名例

十一

第九避諱改地名例

十二

第十避諱改干支名例

十二

第十一避諱改經傳文例

十三

第十二避諱改常語例

十四

第十三避諱改諸名號例

十五

第十四避諱改物名例

十六

第十五文人避家諱例

十七

第十六外戚諱例

十八

第十七宋遼金夏互避諱例

十九

第十八宋金避孔子諱例

二十

第十九宋禁人名寓意僭竊例

二十一

第二十清初書籍避胡虜夷狄字例

二十二

第二十一惡意避諱例

二十三

卷三 避諱改史實

第二十二 避諱改前人姓例

二四

第二十三 避諱改前人名例

二四

第二十四 避諱改前人諡例

二六

第二十五 避諱改前代官名例

二七

第二十六 避諱改前代地名例

二八

第二十七 避諱改前代書名例

三十

第二十八 避諱改前朝年號例

三一

卷四 因避諱而生之訛異

第二十九 因避諱改字而致誤例

三三

第三十 因避諱缺筆而致誤例

三三

第三十一 因避諱改字而原義不明例

三四

第三十二因避諱空字注家誤作他人例

三五

第三十三因避諱空字後人連寫遂脫一字例

三六

第三十四諱字旁注本字因而連入正文例

三六

第三十五因避諱一人二史異名例

三七

第三十六因避諱一人一史前後異名例

四十

第三十七因避諱一人數名例

四十

第三十八因避諱二人誤爲一人或一人誤爲二人例

四一

第三十九因避諱一地誤爲二地或二地誤爲一地例

四三

第四十因避諱一書誤爲二書例

四三

第四十一避諱改前代官名而遺却本名例

四四

第四十二避諱改前代地名而遺却本名例

四四

卷五 避諱學應注意之事項

第四十三避嫌名例

四七

第四十四二名偏諱例

四八

第四十五已祧不諱例

四九

第四十六已廢不諱例

五十

第四十七翌代仍諱例

五一

第四十八數朝同諱例

五二

第四十九舊諱新諱例

五三

第五十前史避諱之文後史沿襲未改例

五四

第五十一避諱不盡或後人回改例

五五

第五十二避諱經後人回改未盡例

五七

第五十三南北朝父子不嫌同名例

五九

卷六 不講避諱學之貽誤

第五十四不知爲避諱而致疑例

六一

第五十五不知爲避諱而致誤例

六二

第五十六不知爲避諱而妄改前代官名例

六三

第五十七不知爲避諱而妄改前代地名例

六四

第五十八非避諱而以爲避諱例

六四

第五十九已避諱而以爲未避諱例

六六

第六十以爲避諱回改而致誤例

六七

卷七 避諱學之利用

第六十一因諱否不畫一知有後人增改例

六九

第六十二因諱否不畫一知有小注誤入正文例

六九

第六十三因諱否不畫一知有他書補入例

七〇

第六十四因諱否不畫一知書有補版例

七一

第六十五因避諱斷定時代例

七一

第六十六因避諱斷定二人爲一人例

七三

第六十七因犯諱斷定訛謬例

七四

第六十八因犯諱知有衍文脫文例

七六

第六十九因犯諱或避諱斷爲僞撰例

七七

第七十據避諱推定而訛誤例

八十

第七十一避諱存古誼古音例

八一

卷八 歷朝諱例

第七十二秦漢諱例

八三

第七十三三國諱例

八五

第七十四晉諱例

八七

第七十五南北朝諱例

八九

第七十六唐諱例

九三

第七十七五代諱例

九五

第七十八宋諱例

九八

第七十九遼金諱例

百二

第八十元諱例

百四

第八十一明諱例

百六

第八十二清諱例

百八

右稿民國十七年曾在燕京學報發表

史諱舉例卷一

新會 陳垣 援菴

避諱所用之方法

第一避諱改字例

避諱常用之法有三曰改字曰空字曰缺筆改字之例顯於秦史記秦始皇本紀二十三年秦王復召王翦使將擊荆正義曰秦號楚爲荆者以莊襄王名子楚諱之故言荆也又秦楚之際月表端月注索隱曰秦諱正謂之端琅邪臺刻石曰端平法度端直敦忠皆以端代正也然史記李斯傳趙高詐爲始皇書賜公子扶蘇有曰蒙恬與扶蘇居外不匡正是不諱正李斯獄中上二世書有曰北逐胡貉是不諱胡

漢承秦制亦有改字法漢書高帝紀注引荀悅曰諱邦之字曰國

師古曰臣下所避以相代也其後各紀均引荀悅說後漢書各紀注自質帝以前則引伏侯古今注說各諱皆有一同義互訓之字以相代故史記恒山作常山微子啟作微子開盈數作滿數隸釋引漢石經殘碑論語邦君爲兩君之好何必去父母之邦尙書安定厥邦皆書邦作國又周易蹇卦以正邦也釋文曰荀陸本作正國爲漢朝諱荀陸荀爽陸續也張遷碑詩云舊國其命維新開母廟石闕以開爲啟則避諱改字之見於見存漢碑者然隸釋引漢石經尙書殘碑保字志字仍不避其他東漢碑中之邦盈恒啟等字尤數見猶可謂建武以前親盡不諱也今將建武以後諸諱字之見於見存諸碑者列下

建寧四年孔龢碑曰勸其玄秀光和四年逢盛碑曰苗而不秀中平五年張納功德敘曰旌甄秀異是不避秀

和平元年嚴訢碑曰兆自楚莊延熹三年孫叔敖碑曰莊王置酒以爲樂中平元年郭究碑曰嚴莊可畏是不避莊

延熹六年平輿令薛君碑曰我君肇祖建安十年樊敏碑曰肇祖宓戲是不避肇

元嘉元年丁飭碑曰隆平永壽二年韓勅碑陰曰袁隆光和二年華山亭碑曰大華優隆是不避隆

建寧二年史晨奏銘曰玄德煥炳是不避炳

熹平四年帝堯碑曰纘堯之緒熹平六年尹宙碑曰克纘祖業中平三年張遷碑曰纘戎鴻緒是不避纘

建寧四年劉脩碑曰志瞰拔葵熹平三年婁壽碑曰岐嶷有志中平二年曹全碑曰先意承志是不避志

建寧元年衡方碑曰攬英接秀曰肇先蓋堯之苗曰口隆寬慄曰